



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 92/2016

Рік III

10 січня 2016

Гл.7, Єв.10

Неділя по Різдві

Мучч., спалених у Нікомидії

[Гл 1:11-19, Мт 2:13-2](#)

Парохія Покрова Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl

Послання апостола Павла до Галатів 1:11-19



¹¹ Звістую вам, брати, що Євангелія, яку я вам проповідував, не є за людською мірою; ¹² бо ж я її не прийняв, ані навчився від людини, лише - через об'явлення Ісуса Христа. ¹³ Ви чули про мою поведінку колись у юдействі, про те, як я несамовито гонив Божу Церкву та руйнував її. ¹⁴ Я перевищував у юдействі багатьох ровесників з мого роду, будши запеклим прихильником передань моїх предків. ¹⁵ Та коли той, хто вибрав мене вже від утроби матері моєї і покликав своєю благодаттю, ¹⁶ зволив об'явити в мені Сина свого, щоб я проповідував його між поганями, то я негайно, ні з ким не радившись, ¹⁷ ані не подавшись в Єрусалим до тих, що були апостолами передо мною, пішов в Арабію, а потім знову повернувся в Дамаск. ¹⁸ По трьох роках по тому пішов я у Єрусалим відвідати Кифу і перебув у нього п'ятнадцять день. ¹⁹ А іншого з апостолів я не бачив, крім Якова, брата Господнього.



Євангелія від Матея 2:13-23

¹³ Якже вони вирушили в дорогу, ангел Господній з'явився вві сні Йосифові й каже: "Устань, візьми дитячко і його матір, і втікай в Єгипет, і перебудь там, поки я тобі не скажу, бо Ірод розшукуватиме дитя, щоб його вбити." ¹⁴ Вставши Йосиф, узяв уночі дитячко та його матір і пішов у Єгипет, ¹⁵ де перебув до смерті Ірода, щоб збулося сказане Господом через пророка: "З Єгипту я покликав мого сина." ¹⁶ Тоді Ірод, побачивши, що мудреці з нього насміялись, розлютився вельми й послав повбивати у Вифлеемі й по всій його окрузі всіх дітей, що мали менше, ніж два роки, згідно з часом, що пильно вивідав був від мудреців. ¹⁷ Тоді справдилось те, що сказав був пророк Єремія: ¹⁸ "В Рамі чути голос, плач і тяжке ридання: то Рахиль плаче за дітьми своїми й не хоче, щоб її втішити, бо їх немає." ¹⁹ Якже вмер Ірод, ангел Господній з'явився вві сні Йосифові в Єгипті ²⁰ і каже: "Встань, візьми дитячко та його матір і повернись в Ізраїльську землю, бо вмерли ті, що чигали на життя дитячка." ²¹ Устав він, узяв дитячко та його матір і прийшов в Ізраїльську землю, ²² але, почувши, що в Юдеї царює Архелай замість Ірода, батька свого, побоявся іти туди. Попереджений же вві сні, він пішов у галилейські сторони ²³ і, прибувши туди, оселився в місті, що зветься Назарет, щоб збулося сказане пророками, що Назорей назветься

Змінні частини



Антифон 1

Стих 1: Ісповімся Тобі, Господи, всім серцем моїм, * розповім про всі чуда Твої **Приспів:** Молитвами Богородиці.ю* Спасе, спаси нас.

Стих 2: На раді праведних і соньмі – * великі діла Господні, явлені в усіх волях Йог.

Стих 3: Ісповідування і велич – діло Його * і правда Його перебуває повік віку (Пс. 110,3).

Антифон 2

Стих 1: Блажен муж, що боїться Господа, * заповіді Його дуже любі Йому (Пс. 111,1).

Приспів: Спаси нас, Сину Божий, * що родився від Діви, співаємо Тобі: Аллилуя.

Стих 2: Сильне на землі буде сім'я його, * рід правих благословиться (Пс. 111,2).

Стих 3: Слава і багатство в домі його * і правда його перебуває повік віку (Пс. 111,3). --Спаси нас, Сину Божий:

Антифон 3

Стих 1: Сказав Господь Господеві моему: * Сиди праворуч Мене, поки не покладу ворогів Твоїх підніжжям ніг Твоїх.

Приспів: Спаси нас, Сину Божий, * що родився від Діви, співаємо Тобі: Аллилуя.

Стих 2: Сильне на землі буде сім'я його, * рід правих благословиться (Пс. 111,2). Спаси нас, Сину Божий...

Стих 3: Слава і багатство в домі його * і правда його перебуває повік віку (Пс. 111,3). Спаси нас, Сину Божий...

Тропар воскресний. Тропар глас 7: Розрушив Ти хрестом твоїм смерть, * створив Ти розбійникові рай, * мироносицям плач перемінив еси, * і апостолам проповідати повелів еси, * що воскрес Ти, Христе Боже, * даючи світові велику милість.

І празника, глас 4: Різдво Твоє, Христе Боже наш, * засвітило світові світло розуміння: * в ньому бо ті, що звіздам служили, від звізди навчилися * поклонятися Тобі – Сонцю правди, * і пізнавати Тебе – Схід з висоти. * Господи, слава Тобі.

І святим, глас 2: Благовістуй, Йосифе, чудеса Давидові, богоотцю. * Ти бачив Діву, що родила; * з пастирями славословив Ти, * з волхвами поклонився Ти, від ангела вістку прийнявши. * Моли Христа Бога спасти душі наші.

Слава: **Кондак святим, глас 3:** Днесь радости сповняється божественний Давид, * а Йосиф хвалу з Яковом приносить; * вінець бо прийнявши через споріднення з Христом, радуються, * і неказанно на землі родженого

оспівують, і кличуть: * Щедрий, спасай тих, що Тебе почитають.

І нині: **Кондак празника, глас 3:** Діва днесь преістотного родить * і земля вертеп неприступному приносить. * Ангели з пастирями славословлять, * а волхви зо звіздою подорожують, * бо ради нас родилося дитя мале – превічний Бог.

Прокімен гласа. Прокімен: Господь кріпость людям своїм дасть, Господь благословить людей своїх миром (Пс. 28,11).

І святим, глас 4: Дивний Бог у святих Своїх, Бог Ізраїлів (Пс. 67,36).

Стих: В церквах благословіть Бога, Господа, ви – з джерел ізраїлевих (Пс. 67,27).

Алилуя, глас 4: Пом'яни, Господи, Давида і всю кротость його (Пс. 131,1).

Стих: Бо клявся він Господеві, обіцявся Богові Якова

Замість Достойно, приспів: Величай, душе моя, у вертепі народженого царя – Христа.

Ірмос, глас 1: Таїнство чудне бачу і преславне: небо – вертеп, престол херувимський – Діву, ясла – вмістилище, в яких возліг невимістимий Христос Бог. Його оспівуючи величаємо.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте його в вишніх (Пс. 148,1).

Другий: Радуйтеся, праведні, у Господі, правим належить похвала (Пс. 32,1). Алилуя, **тричі.**



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ – 10.01.2016 Неділя по Різдві

10.00 – Служба Божа

За здоров'я і Боже благословення і усі потрібні ласки Олександрі Венг'жин, Томи Маргарети Ліпінській

14.00 – Служба Божа

+ з родини Маньдяків: Василь, Михайло, Іван, Марія, Юрій; Гаврилук Володимир

ПОНЕДІЛОК - 11.01.2016 Св. дітей, убитих у Вифлеємі; преп.

8.00 Служба Божа

Маркела

в Сестер Служебниць

ВІВТОРОК - 12.01.2016 Муч. Анисії; преп. Зотика, пресвіт.

18.00 – Служба Божа

+ Іван Ярошевський

СЕРЕДА - 13.01.2016 Віддання Різдва Христового

8.00 – Служба Божа

Преп. Меланії Римлянки

+ Марія, Василь; Володимир, Марія Должицькі та Софія і Станіслав Дептула

ЧЕТВЕР - 14.01.2016 Обрізання ГНІХ і св. **Василія**

10.00 – Служба Божа

Великого

+ Миколай, Єва, Ольга та Василь з род. Басараб

18.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Яніни Станько у 80-і уродини

П'ЯТНИЦЯ - 15.01.2016 Передсвяття Богоявління

8.00 – Служба Божа

Св. Сильвестра, Папи

За здоров'я і Боже благословення і усі потрібні ласки для Катерини Басараб

СУБОТА – 16.01.2016 Прор. Малахії; муч. Гордія

9.30 – Служба Божа

+ з род. Бунько: Володимир, Іван, Марія; + з род. Новосядлик: Катерина, Михайло, Йосиф, Юстина, Миколай, Марія; + з род. Шуль: Анна і Стефан

НЕДІЛЯ – 17.01.2016

Собор 70 ап.; преп. Теоктиста, ігумена

10.00 – Служба Божа

За здоров'я, Боже благословення і усі потрібні ласки для Аліції Сосни; Якова, Магдалини Подебри;

Тесси, Анни і Галіни Лімпец

14.00 – Служба Божа

За Український народ

Оголошення

- Актуалізація картотек: прошу на картках подавати з кожної родини на польській мові: imię i nazwisko, adres, Tel. kontaktowy, można e-mail, czas najdogodniejszy dla duszpasterskich odwiedzin.

- 10 січня год. 17.00 Концерт колядок – Kośćół Serca Jezusowego – виступить Сузірячко

- 13 січня год. 20.00 Парафіальна Маланка, кожен приходить з власним кошиком

- 14 січня опісля другої Сл. Б. (год. 19.00) Святвечірня зустріч зі студентами і молоддю

- 18 січня, як кожного року - Парафіальний Щедрий вечір, точніші інформації у пані Дарії Кайда

- 17 січня в неділю оголосимо переможців конкурсу ялинкових прикрас

- Від імені о. пароха та Парафіальної ради висловлюємо щиру подяку всім нижчезгаданим жертводавцям які переказали пожертви на потреби будови в грудні 2015 року:

BEŁEJ Ewa, BEŁEJ Mirosław, BIAŁAS Daria, BUŁAT B., CHOMYJ Aleksandra, CZETYRBA-PISZCZAKO Mirosława, DEREWIECKA Olga, GOLEC Józef, KAJDA Daria i Jan, KAJDA Roman, KALITA Mirosław i Maria, KACZMAR Dariusz, KUCIO Olga i Dariusz, KUDRAJ Józef, KUZIO Irena i Stefan, LEWCZYSZYN Lubomir, Łoś Ewa, MARCINIAK Maria, MANDRYK Jan, MASTYLAK Małgorzata, MORAWSKI Michał, PAKOSZ Bogdan, PYSZNIAK Zenobia, PRYSZLAK Mikołaj, SADOWSKA Stefania, SAWA Włodzimierz, STAŃKO Anna, SZKOLNIK Irena, SZKOLNIK Krystyna, ZYŚK Iwona.

В грудні 2015р. зібрали ми суму – **9378 zł.**

Курси іконописання Розпочинаємо запис молоді з гімназій і ліцеїв на курси писання ікон, які організуємо в нашій ольштинській парафії **1.02-7.02.2016р.** Під час курсів молодь ознайомиться з теоретичними та практичними основами писання ікон. З огляду на обмежену кількість осіб, що можуть взяти участь в курсах (12 осіб), при записі буде враховуватись черговість зголошень. Заняття, які триватимуть від понеділка до п'ятниці від 9:00 до 13:30. На закінчення курсів його учасники отримають сертифікати участі а також зможуть забрати намальовані власноруч ікони.

- Просимо зголошуватись до п. Івана Курія,

- тел. 604-062-744, e-mail: ikuryj@uwm.edu.pl;

Участь в курсах є безкоштовна.

Вісник - Бюлетень греко-католицької парафії Покрова Пресвятої Богородиці в Ольштині ul. Lubelska 12, 10-086 Olsztyn

Парох: о. Іван Галушка (моб. тел.: +48 609 939 021); о.резидент Станіслав Тарапацький (моб. тел.: +48 606 613 004)

(редактор: Андрій Панасюк; склад: Андрій Фаранчук.

Рахунок на утримання парохії (Господарське конто) 42 1240 1590 1111 0000 1452 9124

Рахунок на будову 15 1240 5598 1111 0010 5702 9077